



ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ на Corab

за конструктивни елементи за плоски и скатни покриви и някои свободностоящи системи за монтаж на фотоволтаични модули

Полски производител на фотоволтаични системи

Превод
GW 001/0000.0004.0000/2024/001

Година на издаване:

2024 г
версия: 1



I Предоставяне на гаранцията

1. CORAB SA със седалище в Olsztyn, ul. Michała Kajki 4, 10-547 Olsztyn, Република Полша, вписан в регистъра на предприемачите на Националния съдебен регистър под номер 0000950779, чийто регистър се съхранява от Окръжен съд в Olsztyn, 8-ми търговски отдел на Националния съдебен регистър, притежател на NIP (данъчен идентификационен номер) 739-020-77-57, с акционерен капитал от 1 184 000,00 PLN напълно внесен, („поръчител“), с настоящото предоставя гаранция („гаранцията“) за системен монтаж на фотоволтаични модули („системата“) продаден в полза на купувача („купувачът“) в съответствие с условията на този гаранционен документ („гаранционния документ“).

2. Гаранцията покрива системите, предназначени за монтаж на плоски покриви и скатни покриви, както и свободно стоящи системи, инсталирани на земята, масово произведени от Гаранта без необходимост от проекти, изчисления или проекти, специално изготвени за индивидуалните нужди на Купувача или обстоятелства, произтичащи от предвиденото от Купувача място на инсталиране на Системата.

II Гаранционен срок

1. Без да се засягат специалните разпоредби на Гаранционния документ, Гаранцията се прилага само за физически дефекти на елементи на Системата, които при откриване възпрепятстват използването на Системата според нейното предназначение или включват перфорация на елементи на Системата поради корозия („дефектът“ или „дефектите“).

2. Гаранционният период ще бъде 10 (десет) години и ще бъде удължен до общо 15 (петнадесет) години след удовлетворяване на условието за регистрация на Системата, описано по-долу в този раздел. Гаранцията се предоставя и се прилага при условие, че задължителните проверки на Системата се извършват съгласно правилата, описани в този Гаранционен документ, и ако гаранцията надвишава периода от 10 (десет) години, само когато Купувачът или Продавачът регистрират Системата (и предоставят необходимите данни) на уебсайта, управляван от Гаранта: <https://corab.pl/wydluzenie-gwarancji> не по-късно от в рамките на 3 (три) месеца от датата, на която е приключила инсталацията на Системата.

3. Гаранционният период започва от датата на завършване на инсталирането на Системата, но не по-късно от 270 (двеста и седемдесет) дни от датата, на която Системата е била продадена от Гаранта на първия Купувач. Единственото потвърждение за датата на завършване на инсталацията на системата е вписването в Инспекционния лист, направено от лицето, извършило инспекцията.

4. Гаранцията изтича автоматично в ситуация, когато Купувачът не инспектира Системата от професионалист и в рамките на обхвата, посочен в Листа за инспекции, който представлява Приложение №. 1 към този Гаранционен документ („Ттой

Лист за инспекции“) на 1-ва (първа), 5-та (пета), 9-та (девета), 11-та (единадесета) и 13 (тринадесета) година от началото на гаранционния период или, в случай на Системи, инсталирани на територията на Република Полша, когато Купувачът не извърши някои от задължителните електрически инспекции на Системата, изисквани поне на всеки 5 (пет) години, и това изтичане ще бъде неотменими и настъпват в деня, следващ изтичането на срока за необходимата проверка на Системата.

5. Ако дефектите на системата, напр. загуба на уплътнителните свойства на EPDM шайбите, не бъдат отстранени незабавно, това винаги ще доведе до загуба на гаранцията за цялата система.

III Условия за предоставяне на Гаранцията

1. Гаранцията не покрива ситуация, в която системата е инсталирана срещу Ръководството за инсталиране, публикувано от Гаранта на неговия уебсайт: corab.pl или доставено на Купувача.

2. Горепосочените периоди на гаранцията се прилагат единствено за системи, инсталирани в така наречената стандартна тестова среда, т.е., когато категорията на почвата е определена като 1A съгласно методологията за оценка съгласно DIN 50929-3 и класът на корозивност на околната среда (въздух) е определен да попада в диапазона от C1 до (и включително) C4, в съответствие със стандарт PN-EN ISO 12944-2, и с използването на материала, използван за производство на Системата, посочен от Гаранта. Ако горепосочените условия не са изпълнени, периодът на гаранцията се определя от Гаранта на индивидуална основа.

3. Гаранцията не важи за Системи, които са били подложени на натоварване от вятър или сняг, по-високо от допустимите стойности, посочени в Ръководството за инсталиране на Системата. Преди закупуването на Системата, Купувачът е длъжен да прочете Ръководството за инсталиране на съответната Система и да се запознае с допустимите натоварвания от вятър или сняг на Системата и да определи дали Системата, която възнамерява да закупи, ще бъде подходяща за мястото, на което възнамерява да я инсталира по отношение на възможното натоварване от вятър или сняг.

4. Гаранцията се предоставя за стандартна система, която е съвместима със съответното ръководство за инсталиране, достъпно на уебсайта на гаранта: corab.pl. За Системи, които са били модифицирани в сравнение със стандартните Системи, Гаранцията за цялата такава модифицирана Система или за нейните елементи се определя от Гаранта на индивидуална основа. Гаранцията не покрива укрепването на системата, направено от поцинкована корда.

5. Гаранцията покрива само физически дефекти на елементи, включени в Системата и посочени в точка II, раздел 1 от настоящото, докато отговорността по Гаранцията покрива само Дефекти, произтичащи от причини, дължащи се на продадения елемент от Системата.

6. Гаранцията покрива системи, изложени на умерени корозивни емисии; а именно, с изключение на Системи, които са изложени на утаяване от всякакъв вид корозивни химически продукти, дим или дъждовна вода, съдържащи въглерод, сяра, сажди, прах или частици от тежки метали като желязо или мед, или алкални продукти като пепел, циментов прах, животински изпражнения, въздействието на торове или други продукти за растителна защита.

7. Гаранцията не покрива никакво евентуално обезцветяване на елементи на Системата, причинено от атмосферни условия или признаци на корозия, които не засягат безопасността или използването на Системите.

8. Гаранцията се прилага само за Системи, произведени от елементи, доставени или изрично приети от Гаранта.

9. Гаранцията не важи за онези части от системата, които са изложени на високо триене или наличие на прах в атмосферата, напр. в пустинята или индустриални райони (циментови заводи), както и повишено съдържание на сол във въздуха в рамките на ивица от 2 (два) километра от морското крайбрежие или в резултат на използването на сол при поддръжка на пътища в условия без лед, сняг или техните производни.

10. Пукнатини или липса на уплътнителни свойства на EPDM шайби, EPDM порест каучук и каучукова изолация, които се появяват след 2 (две) години от датата на монтажа им (системи B-01, B-02, PB-06x, PI-06x, PB-09x, PI-09x) се считат за нормално износване и не се покриват от гаранцията.

11. Системата трябва да се почиства редовно от всякакви замърсявания и отлагания, особено прах, пясък, листа, водорасли и други остатъци, които могат да попречат на свободното оттичане на водата. Всяка забелязана случайна механична повреда на Системата трябва незабавно да бъде поправена (драскотини, вдлъбнатини, пукнатини, разхлабени връзки или неправилно монтирани елементи и др.). Гаранцията не покрива дефекти, произтичащи от неизпълнение на действията, описани в предходните изречения на този раздел.

12. Гаранцията се предоставя само в случай, че първият Купувач плати на Гаранта цената за Системата, която ще бъде покрита от Гаранцията, в срока, посочен в договора за продажба на Системата, който Купувачът е сключил с Гаранта.

IV Изключване на права по гаранцията

Гаранцията не се прилага, когато:

1. в рамките на 14 (четиринадесет) дни от извършването на Инспекцията, посочена в точка II, раздел 4 от този Гаранционен документ, Купувачът или последващият собственик на Системата не изпрати на имейл адреса на Гаранта: gwarancja@corab.com.pl снимка на Листа за инспекции с подписа на лицето, извършило Инспекцията, за да потвърди, че Инспекцията е извършена, или

2. системата или някой от нейните елементи е бил повреден-

ged с механични средства, или

3. съществуващите Дефекти не засягат използваемостта на Системата и нейното използване по предназначение, или

4. Дефектите са резултат от контакт с мокри изолационни материали, импрегнирана дървесина или други продукти, които могат да доведат до корозия, или

5. Дефектите са резултат от невъзможност за отстраняване на петна, оставени от моливи, химикалки или други прибори за писане, или

6. Дефектите са резултат от неправилно сглобяване на Системата или поради затягане на закрепващи елементи с въртящ момент, различен от посочения в ръководството за монтаж, или свързващи елементи в противоречие с споменатото ръководство за монтаж, или

7. системата е била сглобена с повредени елементи, или

8. системата е сглобена въпреки повредените ѝ елементи, което е довело до загуба на геометрия в системата или нейните елементи, или

9. системата или нейните компоненти са били използвани не по предназначение или против ръководството за инсталиране, или са били изложени на огъване или смачкване, преместени, разглобени и сглобени отново или частично сглобени след първото сглобяване, или

10. Системата или нейните компоненти са били по някакъв начин модифицирани или свързани с други компоненти на трети страни, включително свързване чрез заваряване, или

11. Системата или нейните компоненти са монтирани от лице, което е извършило инсталацията без спазване на всички изисквания относно безопасността или коректността на инсталацията, предвидени в ръководството за инсталиране на Системата или по начин, който противоречи на предназначението на Системата, или

12. Дефектите на системата и нейните елементи са резултат от липса на грижи и поддръжка, които биха могли да доведат до натрупване на пясък, листа, водорасли, растения, птичи изпражнения или излагане на въздействието на торове, продукти за растителна защита и др., или

13. Дефектите на Системата или нейните елементи са резултат от екологични или атмосферни фактори, особено тези, причинени от замърсяване на водата, въздуха или почвата, както и състав на почвата, наличие на серни съединения, сажди, сол и т.н. във въздуха, неправилно съхранение или местоположение на Системата, включително излагане на Системата на прекомерна влажност в резултат, наред с другото, от инсталиране в близост до езера или реки, което може да причини пръскане или непрекъснато или периодично пръскане на вода, включително ситуации, когато системата е инсталирана в близост до горещи извори или източници на водна пара, или

14. Дефектите произтичат от използване на Системата, което не е предназначено за техническите условия на съоръжението или мястото на монтаж или са причинени от свойствата на съоръжението или мястото на монтаж, или

15. по време на периода на гаранцията условията на почвата или въздуха, посочени в точка III, раздел 2 от гаранционния документ, са се променили към по-агресивни.

V Гаранционни искове

1. Дефектите на елементи от елементите на Системите трябва да бъдат докладвани незабавно, но не по-късно от 10 (десет дни) от датата, на която са се появили, на следния пощенски адрес: Corab SA ul. Michała Kajki 4, 10-547 Olsztyn, Република Полша или чрез електронна поща: gwarancja@corab.com.pl или следния адрес: <https://program.corab.pl/pl/serwis-gwarancja>.
2. Гаранцията не се прилага за щети, произтичащи от незабавно уведомяване на Гаранта за Дефекта.

VI Упражняване на гаранционните права

1. В случай на идентифицирани физически дефекти на някой от елементите, включени в Системата по време на Гаранционния период, те се заменят с бездефектни елементи с технически параметри, възможно най-близки до оригинала. Подмяната се извършва в обекта на Гаранта.
2. Демонтажът и доставката на дефектирания елемент до обекта на Гаранта, както и повторното монтиране на бездефектен елемент се извършват от Купувача.
3. В рамките на 14 (четирнадесет) дни от датата, на която Гарантът е получил дефектния елемент, Гарантът трябва да замени този елемент с елемент с технически параметри, възможно най-близки до оригинала.
4. Системата или нейните елементи, подлежащи на подмяна, могат да бъдат заменени със Системи или елементи, които не са с по-ниски технически параметри.
5. В случай на дефекти на системни елементи, Гарантът не е длъжен да изплаща обезщетения на Купувача, независимо от тяхното правно право на собственост и основното основание. По-специално, това се отнася до обезщетение за загуба на печалби, приходи или производство, липса на възможност за генериране на електроенергия, престой на служители, загуба на имидж, загубени договори или бизнес предимства, разходи за капитал, финансиране или обработка на тях, разходи за определяне на дефекти на елементи на Системата, разходи за замяна или покупка, разходи за извървяне на дефектни елементи, както и неустойки, щети или други компенсации, начислени от лица, с които Купувачът е в договорни отношения.

VII Гаранция, свързана с Купувача и следващите собственици на Системата

1. Гаранцията се предоставя на първия Купувач на Системата и произтичащите от нея права и задължения се прехвърлят автоматично на следващите собственици на Системата, при условие че може да се отнася само за всички права и задължения, произтичащи от този Гаранционен документ и само

към цялата система, покрита от гаранцията.

2. Новите собственици на Системата се считат за правоприемници на Купувача.
3. Всякакви пропуски на Купувача или следващите собственици на Системата по отношение на задълженията, произтичащи от този Гаранционен документ, обременяват Купувача и всички следващи собственици на Системата.
4. Разпоредбите на този гаранционен документ се прилагат съответно за следващите собственици на Системата и първият Купувач е длъжен изрично да ги информира за това.

VIII Неоснователни претенции на Купувача

В случай на неоснователна гаранционна претенция, Купувачът или последващият собственик на Системата, който е съобщил за Дефекта, ще бъде натоварен с разходите за транспорт и работа на експертите или сервизните техници на Гаранта.

IX Общи положения

1. Този Гаранционен документ определя изключително и изчерпателно правата и задълженията на Гаранта, Купувача и следващите собственици на Системата, като Гарантът няма да бъде обвързан от други декларации или гаранции от този тип, освен ако не са изрично приети от Гаранта, дори ако Гарантът знае или е информиран за тяхното съществуване.
2. Евентуалното обезцветяване на Системите, включително отделни петна от ръжда, открити върху Системите, подлежащи на затваряне, представлява естествена характеристика на Системата и не се счита за Дефект съгласно този Гаранционен документ.
3. Гаранцията не изключва, ограничава или преустановява правата, произтичащи от разпоредби относно законовата отговорност за дефекти на продаден продукт.
4. Гаранцията е предмет на разпоредбите на полското законодателство, с изключение на разпоредбите, които могат да възпрепятстват стълкновителните норми на полската правна система.
5. Всички спорове, произтичащи от Гаранцията, включително тези относно нейната валидност и тълкуване на нейните разпоредби, ще бъдат разрешавани от общия съд в Олцин във Варминско-Мазурското войводство, в Република Полша.
6. Разпоредбите на настоящото не дават на Купувача правото да изисква от Гаранта да извърши монтажа на Системите или да извърши Инспекциите.
7. Евентуалната проверка на Системата от Гаранта на мястото на нейното инсталиране не се счита за потвърждение за бездефектно сглобяване на Системата, както и не носи отговорност от Гаранта за монтажа на Системата.
8. Купувачът може да предявява гаранционни искове с

по отношение на качеството след изтичане на сроковете на валидност, при условие че дефектът е докладван преди изтичането им.

9. Купувачът се задължава да избере самостоятелно Системата. Гарантът не носи отговорност за възможността за използване на Системата за цели, различни от тези, произтичащи от нейното стандартно предназначение, както и за параметрите на елементите на Системата, тяхната използваемост, съвместимост с други обекти или използването им в страната, избрана от Купувача като

за които Гарантът не е направил изрични декларации пред Купувача в писмена или електронна форма. Системите са в съответствие със законовите стандарти на Република Полша и тяхната липса на съответствие с други стандарти или разпоредби няма да се счита за Дефект и няма да служи като основание за каквито и да било искове или твърдения срещу Гаранта. Гаранцията може да отговаря на специални изисквания, посочени от Купувача, след съгласието на Гаранта, изразено в писмена форма, в противен случай се обявява за невалидна.

Приложение № 1 - Инспекционен лист

| инспекция период | повърхностно увреждане (драскотини, отстъп) | Монтаж на терминала според ръководството (затягане на болтовете според инструкциите на производителя на модули) | Момент на затягане на конструктивни болтове (според ръководството) | Чистота на структурата (отстраняване на пясък, листа, водорасли, растения, птици и изпражнения, въпреки мръсотия, която може да причини натрупване на вода) | Дата и четливо подписание на лицето който извърши проверката |
|-------------------------|--|--|---|--|---|
| 1-ва година | | | | | |
| 5-та година | | | | | |
| 9-та година | | | | | |
| 11-та година | | | | | |
| 13-та година | | | | | |



Corab SA ул. Michała Kajki 4, 10-547 Olsztyn, REGON: 510519084, NIP: 7390207757 вписан в Националния съдебен регистър, управляван от Окръжен съд в Olsztyn, 8-ми търговски отдел на Националния съдебен регистър под KRS номер: 0000950779. Акционерен капитал: PLN 1 184 000,00 напълно платени.

Corab SA
ул. Michała Kajki 4,
10-547 Olsztyn, Polасклад

NIP: 739-020-77-57
REGON: 510519084

corab.pl
en.corab.pl
e corab.pl